



Quiz : protéger nos villes et nos campagnes

Réalisé dans le cadre du partenariat entre la Délégation générale à la langue française et aux langues de France et les Nuits de la lecture

Vous participez aux Nuits de la lecture ? N'hésitez pas à vous emparer de ce quiz pour animer vos soirées : en médiathèque, en classe, dans une librairie ou un lieu culturel.

Organisez une session participative, faites jouer le public, puis découvrez ensemble les réponses et explications détaillées à partir de la page 10.

Un outil simple et ludique pour relier lecture, connaissance et engagement, construit autour de 8 questions, dédiées à 8 des 300 termes clés pour les négociations environnementales et climatiques.



Question 1 - Sauver notre planète

Qu'appelle-t-on renaturation ?

1. Le fait de reconstituer une couverture végétale sur un terrain partiellement ou totalement dénudé
2. Un ensemble d'actions visant à remplacer un écosystème altéré ou détruit par un écosystème favorable à la biodiversité.
3. Le fait, pour une personne ou une population citadine, de participer à des activités favorisant le contact avec la nature : jardinage, balades en forêt, séjours d'agrotourisme, etc.



Question 2 - Recycler nos déchets

Qu'est-ce qu'une recyclerie ?

1. Un lieu où des objets usagés sont réparés et valorisés pour être vendus au public
2. Une ressourcerie spécialisée dans les vélos et les pièces et accessoires pour deux-roues
3. C'est le mot utilisé au Québec pour désigner une déchetterie

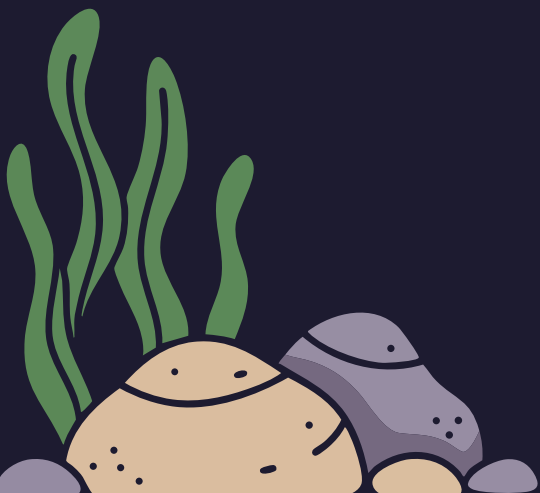




Question 3- Biodiversité et écosystèmes en danger

Quel terme français a été retenu pour traduire la réalité appelée en anglais "blue corridor", en espagnol de Colombie "corredor azul", en espagnol du Mexique "infraestructura azul", en portugais "corredor azul," et qui désigne le réseau formé de milieux aquatiques et de zones humides interconnectés ?

1. Couloir bleu
2. Corridor bleu
3. Trame bleue





Question 4 - Carbone et gaz à effet de serre

Le puits de carbone, qui permet de capter et de stocker une quantité significative de dioxyde de carbone (CO_2), de manière à en limiter la concentration dans l'atmosphère, est un système :

1. Naturel
2. Artificiel
3. Naturel ou artificiel, les deux existent

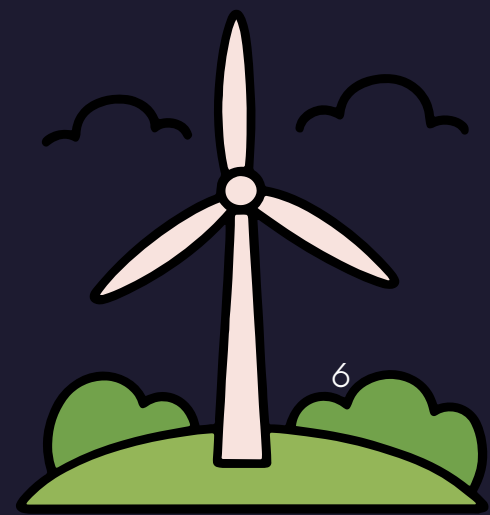




Question 5 - Énergies fossiles et bioénergies

Quelle est la différence entre un parc éolien et une ferme éolienne ?

1. Le parc éolien se situe en mer, la ferme éolienne dans la campagne
2. Un parc éolien comporte davantage d'éoliennes qu'une ferme (on parle de parc au-delà de 3 éoliennes)
3. Il n'y a pas de différence





Question 6 - Aménager la ville

Qu'est-ce qu'un canyon urbain ?

1. Un parc aquatique proposant des activités à sensation, construit en périphérie d'une ville afin de permettre aux habitants de se rafraîchir en période de canicule
2. Une voie urbaine encaissée entre des bâtiments
3. Une agglomération au fond d'une vallée profonde, telle Chamonix au pied du Mont-Blanc, Grenoble en Isère ou Millau sous son célèbre et vertigineux viaduc





Question 7 - Mobilité durable

Comment appelle-t-on en français l'organisation du transport et de la livraison de marchandises au moyen de vélos ou d'autres types de cycles ?

1. Cyclologistique
2. Vélivraison
3. Bicymessagerie





Question 8 - Diplomatie climatique et environnementale

En France, on l'appelle "laboratoire d'idées". Au Canada, on parle de cellule de réflexion, de comité des sages, d'équipe de spécialistes, de groupe d'analystes, de laboratoire de pensée, d'usine à penser, de groupe de réflexion... De quel concept s'agit-il en anglais ?

1. "Think tank"
2. "Brainstorming team"
3. "Open lab"



Annexe des réponses

Question 1 / Réponse 2 :

La **renaturation** (terme à paraître prochainement au Journal officiel) est un ensemble d'actions visant à remplacer un écosystème altéré ou détruit par un écosystème favorable à la biodiversité. La réponse A correspond à la définition de la **revégétalisation** (à paraître également), et n'était pas totalement fausse puisqu'il s'agit d'un exemple d'action mise en œuvre dans la renaturation.

Question 2 / Réponse 1 :

Une **recyclerie** est un lieu où sont remis des objets usagés afin d'être réparés et valorisés pour être vendus au public. Le terme « ressourcerie » est également employé, mais il s'agit en réalité d'une marque déposée ; de plus, ce mot n'évoque pas la dimension de recyclage, caractéristique du concept.



Annexe des réponses

Question 3 / Réponse 3 :

La bonne réponse est « trame bleue ». Ce terme, qui sera bientôt publié au Journal officiel, fait écho à la trame verte (un concept déjà ancien, entériné par le dispositif en 1998), ainsi qu'à la trame noire (terme publié 2022).

L'interconnexion des espaces formant la trame bleue favorise le développement et la circulation des espèces.

Question 4 / Réponse 3 :

Les puits de carbone sont d'abord naturels (forêts, océans, sols, tourbières...) bien sûr, mais il en existe aussi qui sont fabriqués par l'homme. Ainsi, depuis 2017, plusieurs puits de carbone artificiels ont été expérimentés en Ile-de-France ; à Paris, dans le 14^e arrondissement, le système dépolluant avait pris l'apparence d'une colonne Morris !



Annexe des réponses

Question 5 / Réponse 3 :

Il n'y a pas de différence ! Parc éolien et son synonyme "ferme éolienne" désignent tous deux la même réalité, à savoir un site terrestre ou marin (parc éolien en mer) regroupant plusieurs éoliennes qui transforment l'énergie cinétique du vent en énergie électrique.

Question 6 / Réponse 2 :

On appelle canyon urbain une voie urbaine dont l'encaissement entre des bâtiments provoque des difficultés en matière d'environnement ou de radiocommunication. Un canyon urbain peut notamment créer de forts courants d'air ou entraîner une concentration de polluants.



Annexe des réponses

Question 7 / Réponse 1 :

La bonne réponse est cyclologistique. Les deux autres mots n'existent pas en français, mais l'invention « bicymessagerie » est un clin d'œil au terme mexicain "bicimensajeria".

Question 8 / Réponse 1 :

Laboratoire d'idées est le terme utilisé en France pour "think tank". "Brainstorming" se dit remue-méninges et "open lab", laboratoire d'innovation.

Tous les termes de ce quiz sont à retrouver dans la brochure ainsi que dans la base de données FranceTerme <https://www.culture.fr/franceterme>